

## B1.17.2 Indem und dadurch, dass: Verwendung und Unterschiede

Indem und dadurch, dass: uso e differenze



Le congiunzioni indem e dadurch, dass esprimono rapporti causali, dove indem viene spesso usato con un'azione simultanea.

1. indem + verbo (azione simultanea).
2. dadurch, dass + verbo (causa con risultato).

Subjunktion (Subordinante)	Verwendung (Uso)	Beispiel (Esempio)
„indem“	gleichzeitige Handlungen (azioni simultanee)	Er hat den Service verbessert, indem er neue Mitarbeiter geschult hat. (Ha migliorato il servizio formando nuovi dipendenti.)
„indem“	gleichzeitige Handlungen (azioni simultanee)	Das Lokal wurde populär, indem es hervorragenden Wein servierte. (Il locale è diventato popolare servendo vino eccellente.)
„dadurch, dass“	Ergebnis + Ursache (risultato + causa)	Wir haben die Soße verbessert, dadurch, dass wir mehr Gewürze hinzufügten. (Abbiamo migliorato la salsa aggiungendo più spezie.)
„dadurch, dass“	Ergebnis + Ursache (risultato + causa)	Das Restaurant hat seine Preise gesenkt, dadurch, dass die Portionen kleiner wurden. (Il ristorante ha abbassato i prezzi perché le porzioni sono diventate più piccole.)

### 1. Traduci e scegli la risposta corretta

1. Der Kellner hat den Service verbessert, \_\_\_\_\_ er neue Mitarbeiter geschult hat.  
a. indem dass    b. indem    c. dadurch, dass    d. weil
2. Das Lokal wurde schnell beliebter, \_\_\_\_\_ es eine große Auswahl an Vorspeisen anbot.  
a. dadurch    b. indem dass    c. indem    d. dadurch, dass
3. Wir haben die Soße schärfer gemacht, \_\_\_\_\_ wir mehr Gewürze hinzugefügt haben.  
a. dadurch, um    b. dadurch, dass    c. weil dass    d. indem
4. Der Koch hat das Schnitzel halb durch gebraten, \_\_\_\_\_ er die Hitze niedrig gehalten hat.  
a. indem    b. indem, dass    c. weil    d. dadurch, dass

1. indem 2. dadurch, dass 3. dadurch, dass 4. indem

## 2. Riscrivi le frasi

1. (indem) Der Chef hat den Service verbessert. Er hat neue Mitarbeitende geschult.

---

*(Der Chef hat den Service verbessert, indem er neue Mitarbeitende geschult hat.)*

2. (indem) Das Café wurde bekannter. Es hat jeden Tag frische Kuchen angeboten.

---

*(Das Café wurde bekannter, indem es jeden Tag frische Kuchen angeboten hat.)*

3. (dadurch, dass) Wir konnten die Wartezeiten verkürzen. Wir haben ein digitales Reservierungssystem eingeführt.

---

*(Wir konnten die Wartezeiten verkürzen, dadurch, dass wir ein digitales Reservierungssystem eingeführt haben.)*

4. (dadurch, dass) Das Restaurant hat seine Kosten gesenkt. Es hat weniger Lebensmittel weggeworfen.

---

*(Das Restaurant hat seine Kosten gesenkt, dadurch, dass es weniger Lebensmittel weggeworfen hat.)*

## 3. Diskutiert drei Verbesserungen und erklärt jeweils: wie (indem) und warum (dadurch, dass).

Situation

Du planst mit einem Kollegen ein neues Menü für euer Luxusrestaurant.

---

Diskutieren

- Welche Vorspeise, welcher Hauptgang und welche Nachspeise passen zur internationalen Küche?
  - Wie könnt ihr den Service beim ersten Gang und beim Reservewein verbessern? Beschreibt konkret, \_\_\_\_\_ indem \_\_\_\_\_ ...
- 

Nützliche Wörter und Redewendungen

- Wir bringen den ersten Gang schneller, indem wir Vorbereitungen optimieren.
  - Wir servieren den Reservewein im passenden Weinglas, dadurch, dass wir passende Gläser bereitstellen.
  - Die Soße wird intensiver, indem wir mehr Gewürze verwenden.
- 

Im Gespräch verwenden

- indem
- dadurch, dass